

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic  
grischun

**Band:** 78 (2016)

**Heft:** 2: Natur macht Schule

**Rubrik:** Pagina Rumantscha

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nossa spassageda dal mais

In avuost vainsa ramasso lindornas e salvo üna rauna.  
 In settember vainsa sortieu nuschnas tenor grandezza.  
 In november vainsa fat interas runas cun aguoglias da larsch.  
 In schner vainsa licho chandailas da glatsch.  
 In gën vainsa insagio aguoglinas fras-chas da larsch  
 ed aunz las vacanzas da sted vainsa vulieu pavler serps,  
 nu vains però vis niaunch'üna.

ANNINA NICOLAY, MUSSEDRA

Nus fains mincha mais la listessa. Nus spettains adüna al listess lö, fin cha tuots sun cò, da dir nun es pü bger, tuots saun inua. Adüna al listess lö do que üna pitschna surpraisa, chi ho da chefer culla stagiun. Uzuns, frütta secha, nuschs, qualchosa chi do forza per cuorrer fin tal baunchin da la marena. Ils svelts cuorran ouravaunt, oters chattan scarafags, vezzan pomma e fluors e ramassan crappa ed haun bger da quinter. Oramai cha tuots saun, inua cha fains la prosma posa, po minchün e minchüna ir in sieu tempo.

Ir dadourvart, cur cha'd es fraid u dafatta cur cha plouva u naiva, es ün'experienza cha bgers iffaunts nu cugnuoschan. Eir chaminer sün terrain melgualiv u rudler giò per üna spuonda e zieva river darcho insü, as tgnand vi da l'erva, es per bgers qualchosa incuntschaint. A do iffaunts, chi cugnuoschan il god be da las parevlas e lo è'l suvenz plain prievels. Ir a fer il pisch davous ün bös-ch po esser üna prouva da curaschi.

Illa natüra sun activos tuot ils tschinch sens.

Nus pigliains adüna cun nus püssas marelhas. Naiv e glatsch, föglinas, puschas, bes-chinas ed eir noss mauns, – ingrandieu es tuot auncha pü impreschiunant. D'inviern as vezza nos baunchin mellan da la marena già da dalönts, da sted è'l zuppo davous las aguoglias spessas dal

larsch e cur cha'ls larschs sun mellans, es que il pü difficil da'l vzair.

Minchataunt stainsa be saldin per tadler che cha s'oda tuot. Cler, il meglider as oda ils autos, aviuns e tractors, scha's taidla bain, as oda però auncha bger dapü. Da che cha savura e da che cha spüzza nun essans adüna da listess avis.

Schi, quellas aguoglinas da larsch fras-chas sun bunas, però be intant cha sun verdinas, pü tard sune tegnitschas e nu gustan pü.

Culla pomma stuvainsa fer atenziun, a do da quella cha pudains manger, otra es da tössi. Tgnair adimaint ils noms da la pomma cha's po manger es bod auncha pü difficil cu tgnair adimaint, cu ch'ella guar-

da our: las giglüdras, ils uzuns, las ampas e las uzuas. La pomma da culaischem es ün pô amara e bgera glied craja ch'ella saja da tössi, che chi nun es niauncha vaira. A's po dafatta fer süj u sirup landrou u la sechanter per tschicker, cur cha s'es roch.

Nus vains üna curvegna: Cur cha'd es fraid, pigliains cun nus la granda termos cun punsch. La bunura nun essans però adüna da listess avis, scha'd es uossa propi fraid avuonda per punsch chod. Minchataunt vainsa uschè fraid ils mauns, cha que fo mel. Alura ils sfruschainsa ferm e scha vains furtüna, ho que avuonda guaunts da reserva chi sun süts. E la prosma vouta mettainsa ils guaunts aint illa buscha, cur cha mangians la marena e na aint illa naiv.

As muvanter libramaing illa natüra do sgürezza e'ns evra per imprendder dad ella. E d'imprender do que bger, fich bger. Il listess lö ho mincha mais ün pô ün oter aspet, tuot es in ün process chi nu glivra mê. Bgers iffaunts nu percepeschan que consciaintamaing, l'experienza es però fich importanta e vain arcuneda in lur memoria. Que sun experiencias per la vita – ed imprendder per la vita es nos böt.

